

あさつゆ

No.254
12
平成25年12月21日号

特集 **デコポン収穫祈願祭開催**
デコポン多収穫・
高値販売を祈願

デコポン収穫
今年も上々

管内で、加温デコポンの収穫がはじまりました。今年度は、梅雨時の少雨や梅雨明け後の高温乾燥、豪雨など極端な天候不順による生育への影響が心配されましたが、糖度・品質ともにバランスの良い高品質果実に仕上がっています。
(2頁に関連記事)

旅のささやま

あなたの旅お手伝いはおまかせください!
JA天草旅行センター
TEL(0969)23-2262 FAX23-2263

航空券・JR券・ホテル等のご予約

事前に準備できれば、長蛇の列を作る販売機前に並ぶ必要もなく、移動がスムーズになります。必要に応じて宿泊やレンタカー・バスの手配もできます。

国内旅行・海外旅行

ご希望にあわせ、オーダーメイドで作成します。シニア会・子ども会・婦人会・消防団、視察研修が必要な旅行の取り扱いも大歓迎です。

TOUR 1 **歌と笑いのふれあい紀行**
坂本冬美・三遊亭歌之介
〈鳥栖日帰りツアー〉

- 実施日 平成26年**2月26日(水)**
- 旅行代金 **9,980円**(大人お一人様)



●スケジュール

2/26(水) 本渡地区—道の駅不知火—松橋IC—(高速道路)—北熊本SA(休憩)……鳥栖IC—鳥栖市民文化会館—坂本冬美・三遊亭歌之介コンサート—鳥栖IC……みやま柳川IC—有明漁本舗(お買物)—みやま柳川IC……北熊本SA……松橋IC—監のおまき村(休憩)—本渡地区

- ◆申込金/2,000円(旅行代金に充当します)
- ◆募集人員/40名(最少催行人員25名)
- ◆申込締切日/平成26年1月24日まで
- ◆添乗員/同行して旅程管理業務を行います
- ◆食事回数/昼食1回(会場にてお弁当を配ります)

TOUR 2 **2014年真冬の北海道雪まつりと**
リフレッシュ小樽・登別 3日間

- 実施日 平成26年**2月4日(火)~2月10日(月)**
- 旅行代金 **87,800円~108,800円**(大人お一人様 2名1室ご利用)

- スケジュール
- 1日目** 福岡空港→(羽田)→新千歳空港—札幌市内(泊) 到着後、さっぽろ雪祭りをとお楽しみください。
- 2日目** 札幌—札幌市中央卸売・場外市場—にしん御殿 小樽真実館—小樽・堺町本通り—登別温泉(泊)
- 3日目** 登別—支笏湖氷瀑まつり—千歳道産市場—新千歳空港 →(羽田)→福岡空港



福岡発着

- ◆募集人員/25名(最少催行人員20名)
- ◆添乗員/同行して旅程管理業務を行います
- ◆食事回数/朝2回、昼3回、夜1回

TOUR 3 **JA本渡五和 五穀豊穣祈願ツアー**
ふれあい旅行 関アジ堪能・別府2日間の旅 予定

- 実施日 平成26年**2月10日(月)予定**
- 旅行代金 **22,800円**(大人お一人様 3名1室ご利用 2名1室追加料金 お一人様1,050円)

■組合員異動状況 平成25年11月末現在 (単位:人)

項目	地区	本渡五和					合計	
		本渡東	本渡西	本渡南	本渡北	五和西		
平成25年3月末	正	753	1,160	353	801	725	571	4,363
	准	208	410	806	522	592	295	2,833
平成25年11月末	正	739	1,148	351	792	716	566	4,312
	准	216	417	799	539	590	296	2,857
	(前期末比)	-14	-12	-2	-9	-9	-5	-51
	(前期末比)	8	7	-7	17	-2	1	24

発行 JA本渡五和 編集責任者 参事 山口真吾
熊本県天草市南新町9-22 TEL 0969-23-2231

編集後記
師走にはいり冷え込みも一段と厳しくなってきました。組合員の皆様は、日々忙しくお過ごしのことと存じます。今年度は、政権が自民党に戻り、誕生した阿部内閣は「アベノミクス」と言われた消費拡大の経済効果を生み、消費税8%への引き上げを決定しました。また、私たちが取り囲む環境は、今までなかったような竜巻の発生・被害、夏の酷暑など地球温暖化による異常気象が多発し、中国から飛来するPM2.5による大気汚染も発生、深刻な問題が増えました。一方で、2020年東京オリンピック・パラリンピックの開催決定など明るい話題もありました。今年の世相を表す漢字は、「輪」。人の輪が大きな力となり更なる躍進につながって欲しいと願います。今年も、「あさつゆ」一年間のご愛読ありがとうございます。(taka)



アリエールほんど おくやみ
信頼と助け合いのJA葬祭 TEL 22-0983

本渡温泉センター
天草市瀬戸町1-1 ☎0969-24-2181

休日のお知らせ
12月31日(火) 1月1日(水)
1月20日(月) 定休日
※12月30日・1月2日は午後5時まで

特集

デコポン多収穫・高値販売を祈願

デコポン収穫祈願祭開催

11月18日、五和町御領にある立山デコポン団地の福田誠さんの園地で施設デコポン収穫祭を開催しました。本年産デコポンの本格的収穫を前に、収穫安全と多収穫・高値販売を祈願しました。平成8年に施設デコポン部会発足後毎年開催し、今年で18回目となります。

収穫祭には、施設デコポン部会員、熊本県天草地域振興局、天草市、同組合の関係者ら60人が参加し、喜多宮司による神事が行われました。神事の後、来賓関係者によりハサミ入れ式が執り行われ、たわわに実



拝殿に参拝する組合長

ったデコポンを収穫しました。園主の福田さんは、「夏場の高温・台風対策に最も気を配った。今年は昨年より収穫量も多く、玉太りもま



神事の様子

ずまずで品質の良いデコポンに仕上がった」と話されました。今年は、7月梅雨明け後からの高温乾燥や豪雨などで生育への影響が心配されましたが、糖度・酸のバランスの良い高品質果実に仕上がっています。今年度は、デコポン全体で出荷量1、350トン（昨年対比112.5%）、販売額5億5千万円（昨年対比110%）を計画しています。

加温デコポン 収穫始まる

また、管内では11月19日から加温デコポンの収穫を始めました。天草市志柿町の八ツ山団地で20a栽培する江崎晃さんは、家族を含め6人で、色づき具合など外観を確かめながら丁寧にはさみをいれ収穫しました。江崎さんは、「高品質デコポンを消費者に届けたい」と話されました。

同JAでは、生産者25人が加温デコポンを7ha栽培しています。熊本県一斉販売開始の12月2日にあわせ、11月28日選果・箱詰め後、関東・関西へ出荷しました。加温生産量は、12月10日までのギフト商材を目標に12月中旬に200t、全体で350t（昨年対比120%）を計画しています。



デコポンを収穫する様子
(11月19日、志柿町八ツ山デコポン団地)

ポンカン収穫安全・多収穫を祈願

ポンカン収穫安全祈願祭開催

12月1日、ポンカン栽培発祥の地である下浦町柿塚のポンカン記念碑前で、ポンカン収穫安全祈願祭を開催しました。

ポンカン生産者を始め、関係者ら約35名が参加し、下浦神社の金子宮司にて神事が執り行われ、ポンカン栽培先駆者への敬意と感謝を捧げると共に、収穫作業の安全を祈願しました。

で安定した人気があります。12月上旬より消費地である関東関西地区を中心に早熟系のポンカンの本格的な販売が始まりました。

主催者の福田賢二柑橘部会長は、「今年は、果実肥大も良好で順調に生育している。色づきが若干遅れているものもあるので、適期に収穫し、出荷前の仕上げを徹底してほしい」と話されました。



神事の様子



小雨降るなか行われました

2つの小学校で「温州みかん」食育教育と交流給食

— 柑橘部会青年部 —

柑橘部会青年部は19日、天草市立本渡南小学校と瀬戸小学校で、地元特産の温州みかんについて授業を行いました。給食を児童と共に食べて交流しました。児童に天草特産の農畜産物を知ってもらい、食の大切さや感謝の心を育んでもらいたいと計画されました。あまくさ晩柑・ピワに続き今年3回目となります。

柑橘部会青年部4人は、2人1組で2校に分かれ5年生のクラスでみかんの生育や栽培方法について説明



瀬戸小学校で説明をする吉田さん(右)と松岡さん

しました。部員らが、みかんの花から幼果に変わって果実が肥大する様子について写真を使って説明すると、児童らは興味深く見聞きしていました。瀬戸小学校の山田真優子さんは、「おいしいみかんをつくるにはどんな工夫をしていますか」と質問し、他の児童も献立のみかんを食べながら部員らに質問をなげかけていました。

吉田新一さんは、「これから天草のおいしいみかんと児童らに呼びかけました。」



本渡南小学校で説明をする大塚さん(右)と中田さん
一緒に給食を食べて楽しい時間となりました

「歯の健康」「花の寄せ植え」
研修会開催

第4回女性大学

11月27日、JAあまくさと
合同で第4回女性大学を開催
し「歯の健康」と「花の寄せ
植え」研修会を行いました。
株式会社サンギ事業開発部
の人見正之氏を講師に迎え
て、「いつまでも自分の歯で
おいしく食べよう」と題し
て、虫歯のメカニズムや、虫
歯の進行、歯周病や虫歯予防
法などについて講習を行いま
した。



歯について話される
株式会社サンギの人見さん



昨年も行った「花の寄せ植
え」は、宇土市の佃安子さん
を講師に、花
苗の選び方・
配置・植え
方・水や肥料の与え方などに
ついての講習と7種類の花を
選び寄せ植えの実習を行いま
した。それぞれ個性豊かな寄せ
植えに仕上がりました。3年
連続参加された受講生は、
「歯は体全体に影響があるこ
とが分かり、これから予防を
大切にしていきたい。花の寄
せ植えは、他の受講生と楽し
みながら作り、家でも長く楽
しめるので毎回楽しみ」と話
されました。

祝 永野圭二さん(本町寺領)
優勝

第15回JAバンク熊本年金友の会
親善クラウンドゴルフ大会開催

11月13日(水)、クラウンドゴルフ県大
会がパークドームで開催されました。県
内から地区大会の代表64チームが参加。
JA本渡五和からは本町寺領チームが参
加しました。

JAバンク熊本運営協議会の園田議長
の挨拶に始まり、ゲームが始まりまし
た。選手の皆さんは体調も万全な様子で
元気にプレーされ、ホールインワン等の
素晴らしいプレーには歓声が響き渡り、
活気溢れる大会となりました。

県大会は個人競技により、みごと永野
圭二さんが個人の部で優勝されました。



優勝トロフィーを受け取る永野さん(左)

理事会だより

平成25年11月27日、本店第3会議室におい
て理事会が開催され、次の議案が審議・承認さ
れました。

- 第1号議案 平成25年度10月末事業実績につ
いて
- 第2号議案 平成24年度県常例検査指摘事項に
対する再回答書について
- 第3号議案 JA全国監査機構期中監査に対す
る回答書について
- 第4号議案 法人団体借入申込みについて
- 第5号議案 JA本渡五和くらしの活動推進本
部設置運営要領策定について
- 第6号議案 JAくらしの活動地区部門間連絡
会議設置要領策定について

- 第7号議案 人事ローテーション要領策定につ
いて
- 第8号議案 反社会的勢力等への対応に関する
基本方針について
- 第9号議案 冬期賞与の支給について
- 第10号議案 JA本渡五和不祥事再発防止計画
実施報告について
- 第11号議案 支店・支所・事業所の今後の対応
について

報告事項

- 大口貸出経営状況について
- 平成25年度共済コンプライアンス点検報告
について

エコープマーク商品の紹介

コーヒーゼリー
の素で作る
コーヒー
ようかん



- 材料
- エコープ
コーヒーゼリーの素……………1袋
 - あんこ……………250g
 - 栗の甘露煮(または蒸した芋)…適宜



お正月のおせちに
一品いかがですか。

作り方

- ①鍋に400mlの水を沸かし、コーヒーゼリー
の素を入れてよく溶かす。
- ②あんこ250gを加えてよく混ぜ合わせ、あ
んこが溶けたら容器に注ぎ冷蔵庫で固める。
※あんこは溶けにくいので分けて入れる。
- ③ある程度固まったら栗を乗せる。

餅つき・郷土料理体験
第4回アグリキッズスクール

12月1日、茂木根農事研修セ
ンターで「餅つき・郷土料理体
験」を行いました。体験には生
徒40名が参加し、6月に田植え
して10月に収穫したもち米を使
い餅つきを行いました。生徒達
は、重そうに杵を持ち、最初は
おそろおそろ、慣れるとテンポ
よくモチをついていました。



女の子もがんばってもちを搗きました



男の子もなれない包丁を手に調理しました

包丁を使って材料を切ったり団
子をスプーンですくって鍋に入
れたり、生徒は終始真剣な様子
で取り組んでいました。また、
卵焼きとウィンナーをのせたご
飯をのりで巻いて作るおにぎり
は、皆楽しそうに作っていまし
た。生徒たちは、「餅の色のつ
け方が分かって良かった」「包丁
を使うのは最初こわかったけ
ど、だんだん慣れて上手に切れ
るようになった」と感想を発
表。昼食時は、おかわりする子
どもも多く、やはり自分たちで
作った食事は格別のよかったです。

営農情報

畜産

- 1月子牛セリ品評会 1月10日(金)
- 子牛セリ市 1月17日(金)

平成26年度農協有家畜導入 申込受付について

本年度も標記事業の受付を行いたいと思いますので、事業参加希望者は、各支店・支所に申込書がありますので、2月中旬までに記入の上、提出をお願いします。

野菜

平成26年度 春野菜面積推進中

品目として春インゲン・オクラ・シトウ・カボチャ等、春から夏にかけ収穫・出荷できる野菜を推進しています。転作田での栽培にも適しますので、各支店・支所へ申し込みください。

【レタス】

レタス出荷中です。適期収穫を徹底し、規格を厳守し、商品性の高いレタスを出荷しましょう。

※早目に被覆を行い、被覆の7~10日前には必ず防除を行ってください。

病害虫防除

- 斑点細菌病・軟腐病・腐敗病
キノドーフロアブル 1,000倍 (収穫21日前まで5回)
- ナレート水和剤 1,000倍 (収穫21日前まで2回)

- 灰色カビ・キンカク病
スミプレンド水和剤 1,000倍~2,000倍 (収穫7日前まで5回)
- ロブラール水和剤 1,000倍 (収穫14日前まで3回)

【春バレイショ】

種バレイショの浴光育芽はできましたか？

- 種いも消毒…そうか病・黒あざ病対策
アタッキン水和剤40倍 (5~10秒浸漬後直ちに広げ乾かす)

- 種いも粉衣…ベンレート水和剤
種いもの重量1kg当たり 3~4g

- マルチ栽培
植付け…12月上旬~2月上旬に済ませてください。

マルチ…湿りのある時に1月中旬~2月下旬に実施してください。

今月の
収穫だより

レタス部会現地検討会行う



レタスの現地検討会

J A本渡五和レタス部会は11月22日、レタスの本格出荷前に現地巡回を行いました。部員約20人参加し、圃場20カ所を巡回してレタスの生育状況や栽培管理などを確認しました。それぞれの圃場で定植の日付、品種などを確認し、生育進度や品質、栽培環境などについて意見交換を行いました。



みずみずしく
大きく育ったレタス

レタス出荷会議実施

また、同部会は11月29日、レタスの本格出荷前に出荷要領を確認する査定会を野菜集荷所で開催しました。同部会は、出荷要領を確認すると共に、市場担当者を招き、市場との連携によりレタスの安定供給と有利販売につなげたいと毎年行っています。

玉レタスは、箱詰めした現物をもとに他の主要産地のものと比較し、品質や収穫調整、荷造りなどの出荷要領を確認しました。今年から玉レタスとともにリーフレタスの出荷も予定しており、リーフレタスはセロハンで包装し箱詰めして荷づくりを実践しました。

市場担当者は、「年末にかけては、潤沢に出荷される見込みです。品質維持に努めて調整し出荷してください」と話されました。

出荷は、関東方面へ11月中旬からはじまりました。12月から1月にピークを迎え、3月上旬まで続きます。



玉レタスの現物査定をする様子



市場担当者の説明をうける様子

作物

経営所得安定対策に関する交付金の交付は、米戦略作物を25年12月末より交付され、その他の交付金関係につきましては平成26年3月末をめどに適宜交付予定です。

交付対象者は、各種事業に申込みをされている方で、生産調整実施者で一定の条件を満たした方（交付単価につきましては先月号をご参照ください）となっています。



平成25年度 第25回アグリフェスタ2013終了

農産物品評会に891点の出品をいただき、アグリフェスタが盛会に開催できました。出品をいただいた組合員の方々に厚く御礼申し上げます。

農産物品評会出品並びに入賞点数

支店 支所名	入賞内容 出品点数	入賞内訳			
		1等	2等	3等	計
本渡東	78	5	4	7	16
下浦	122	8	11	10	29
本渡西	50	4	2	3	9
楠浦	69	7	4	6	17
栢宇土	110	8	5	13	26
宮地岳	17	1	4	0	5
本渡南	93	1	5	10	16
本渡北	78	2	5	8	15
本町	33	1	1	2	4
城河原	71	3	1	6	10
五和西	42	1	2	0	3
二江	9	0	0	0	0
鬼池	27	0	0	1	1
五和東	92	8	9	4	21
計	891	49	53	70	172

五和西支店管轄 ●五和西支店 天草市五和町手野1丁目3767-1 TEL 0969-34-0101
●城河原支所 天草市五和町城河原3丁目41 TEL 0969-34-0134
●二江支所 天草市五和町二江1479-171 TEL 0969-33-0268

チームワークを大事におもてなしの心で丁寧な接客

五和西支店は、城河原・手野・二江の3地区を管轄しており、支店10名、城河原支所2名、二江支所2名の合計14名体制で組合員・地域の皆様に“おもてなしの心で丁寧な接客”をモットーに日々の業務に取り組んでおります。

また、当支店は特徴として金融、営農の総合店舗としてご利用いただいております。農機センターも同じ敷地内にあることで営農関係のお客さまも大変多く来店され、組合員皆様方の情報交換の場となっております。

現在、マイカーローン・教育ローン・定期貯金・定期積金のキャンペーンを行っておりますので、この機会に是非ご利用いただきますようお願いいたします。



五和西支店
経済係 出納係兼 貯金係 共済渉外員
共済渉外員 松元喜美子 貯金係 山下麻美子 経済係 山中雄一郎
臼木 徹也 入江 清美 金子 陽紀
共済係 支店長代理 支店長 貯金係
榎原 徳男 猪口 信幸 森 弘生 宮崎 春菜



城河原支所
窓口係 窓口係
益田 早苗 川本 美里



二江支所
窓口係 窓口係
田端三四子 淀川 悠介



厚生連 ニュース 前立腺の病気になる
中高年の方々は、糖尿病や高血圧といった生活習慣病や肥満（メタボ）などいくつか気がかりになる事が頭をよぎってくるのではないのでしょうか。今回は様々な病の中でも男性にしかない臓器で「前立腺」の病気について考えてみましょう。
前立腺は膀胱のすぐ下に位置し、成人では約20gで、クルミくらいの大きさで尿道を取り囲んでおります。また、前立腺の中には精子の通り道である射精管が通りすぐ後ろには直腸があります。
前立腺の病気には、「前立腺肥大症」「前立腺がん」「前立腺炎」などがあります。
●前立腺肥大症：加齢と共に前立腺が大きくなり尿道を圧迫し排尿障害が起きます。尿道を不自然に刺激するため不快感や頻尿の原因になります。

●前立腺炎：尿道から混入した細菌が原因で炎症を起こし三十八度以上の高熱が出ます。
いずれの病気にしても、手遅れにならないために早期発見が必要となります。JA熊本厚生連では血液検査で前立腺特異抗原検査（PSA）が手軽にでき、集団健診の中で実施しております。
世の男性方、年に一度は検査をしてみたいかでしょうか。
JA熊本厚生連 河津 修

農業大学校26年度新規就農支援研修生を募集します

①対象 新たに農業で生計を立てることを目指す方や農産物販売を目的とした農業経営を目指す方（年齢63歳以下 ※同一世帯から複数の応募はできません）

研修コース	受講日	定員
プロ農家養成コース	毎週3日(火曜、水曜、金曜) 8時50分～16時20分	20名
実践農業コース	毎週2日(月曜、木曜) 8時50分～16時20分	30名
特別セミナー聴講コース	毎月1回(原則第4水曜日) 13時30分～16時00分	15名程度

②研修期間 平成26年4月10日(木)～12月10日(水)

③研修内容

- (1)栽培技術講義および実習および農業経営に必要な知識取得のための講義等
- (2)特別セミナー(月1回)：農業の新しい技術や専門的な栽培管理技術、就農に必要な農業情報等

④受講料 無料(教科書代等は実費)

⑤申込み期間 平成26年1月15日(水)～2月5日(水)

■問い合わせ先 熊本県立農業大学校(研修部)

TEL 096-48-6600 農大HP: <http://www.pref.kumamoto.jp/site/noudai/>

国税だより

平成26年1月から記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます！

平成26年1月から、記帳・帳簿等の保存制度の対象となる方が拡大され、事業所得、不動産所得または山林所得を生ずべき業務を行う全ての方(所得税の申告が必要ない方も含まれます)が、収入金額、仕入れやその他の必要経費に関する事項を帳簿に記載し、その帳簿や取引に係る請求書・領収書などの書類を保存する必要があります。
なお詳細については、国税庁ホームページ(<http://www.nta.go.jp>)の「個人で事業を行っている方の帳簿の記載・記録の保存について」をご覧ください。
また、税務署が実施する「記帳説明会」等については、最寄りの税務署の所得税担当までお問い合わせください。

国税職員を装った不審な電話にご注意ください

国税局や税務署の職員を装った不審な電話がかかる事例が増加しています。
電話の内容は、アンケート調査や統計調査と称して「年齢や家族構成を教えてください」「年金はもらっているか、額はいくらか」「預金額はいくらか」といったものです。
国税職員を名乗る電話で不審な点があるときは、即答を避け、相手の所属部署、氏名、電話番号を確認した上で一旦電話を切り、熊本国税局(納税者支援調整官)または最寄りの税務署にお気軽にお尋ねください。
熊本国税局 (096)354-6171
天草税務署 (22)2510
※自動音声案内

ブログのご案内

京都在住の野菜ソムリエの平居加奈さんが、右記HPで本渡五和のデコポンをPRしていただいております。いろいろなおいしいものをブログで紹介されていますので、ぜひ一度ご覧になってください。

kitchen lakichi in 京都

URL <http://ameblo.jp/lakichi/>

お知らせ 年末年始の店舗営業およびATMは下記のとおりとなります。ご協力をお願いします。

店舗等の営業について

月日	曜	窓口業務	グリーントップ	本渡温泉センター	営農物流センター	城河原給油所	手野給油所
12月30日	月	8:30~17:00	8:30~19:00	10:00~17:00	8:30~17:00	7:30~18:00	7:30~18:00
31日	火	×	8:30~17:00	×	8:30~12:00	7:30~18:00	7:30~18:00
1月1日	水	×	×	×	×	×	×
2日	木	×	8:30~17:00	10:00~17:00	×	×	×
3日	金	×	8:30~17:00	10:00~21:00	×	×	8:00~16:00
4日	土	×	8:30~17:00	10:00~21:00	8:30~17:00	7:30~18:00	7:30~18:00
5日	日	×	8:30~19:00	10:00~21:00	8:30~17:00	7:30~18:00	7:30~18:00
6日	月	8:30~17:00	8:30~19:00	10:00~21:00	8:30~17:00	7:30~18:00	7:30~18:00

大変ご迷惑おかけしますがよろしくお願いいたします。

年末年始のATM稼働について

月日	曜	本店	本渡北支店	本渡東支店	本渡西支店	イオン天草店	各取次店
12月29日	日	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:30~17:00	×
30日	月	8:45~19:00	9:00~19:00	8:45~19:00	8:45~19:00	9:30~19:00	8:45~17:00
31日	火	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:30~17:00	×
1月1日	水	9:00~17:00	9:00~17:00	×	×	×	×
2日	木	9:00~17:00	9:00~17:00	×	×	×	×
3日	金	×	×	×	×	×	×
4日	土	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:30~17:00	×
5日	日	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:00~17:00	9:30~17:00	×

- 30日(月)：通常営業 すべてのATMで取引できます。
- 31日(火)：5店舗稼働 特休日対応ATM(本店・本渡北・本渡西・本渡東・イオン天草店の5箇所稼働) 全国の他のJA、及び銀行・コンビニATMで取引できます。
- 1日(水)：2店舗稼働 当JAは(本店・本渡北支店)の2箇所稼働します。 県内JAのATMのみ取扱可能とし、キャッシュカードにて取引できます。
※銀行・コンビニでは取引できません。
- 2日(木)：2店舗稼働 当JAは(本店・本渡北支店)の2箇所稼働します。 県内JAのATMのみ取扱可能とし、キャッシュカードにて取引できます。
※銀行・コンビニでは取引できません。
- 3日(金)：稼働停止 システム停止のため取引できません。
- 4日(土)：5店舗稼働 土曜日対応ATM(本店・本渡北・本渡西・本渡東・イオン天草店の5箇所稼働)
- 5日(日)：5店舗稼働 日曜日対応ATM(本店・本渡北・本渡西・本渡東・イオン天草店の5箇所稼働)

JA貯金
天草地区限定プレミアム
その場で当たるスピードくじ
(1契約につき1回)

店頭表示金利に
+0.2% (年利)
金利上乘せ
※本額下 定期貯金・募集総額160億円
定期積金・募集総額10億円

○対象…定期貯金30万円以上(預入期間1年以上)、
または定期積金100万円以上(預入期間2年以上)新規ご契約のお客様

○スピードくじ対象…定期貯金10万円以上(預入期間1年以上)、または定期積金50万円以上(預入期間1年以上)新規ご契約のお客様

預けて増やそう!!
JA貯金 冬の
キャンペーン!!

平成25年 11/18日
平成26年 1/31日

※既に当JAにお預け入れいただいている定期貯金解約後の新規ご契約は、金利上乘せの対象外となります。

JAローンのご案内

JAマイカーローン
固定金利型
年1.90%

JA教育ローン
変動金利型 頭初
年1.90%

期間：平成25年11月1日
～平成26年4月30日

- キャンペーン金利の適用条件
以下①～③のいずれかに該当されたお客様。
- ①JAカードを契約中、または新たに契約申込みされる方。
 - ②JAに給与振込を指定されている方、または新たに指定される方。
 - ③JAに公共料金の口座振替を指定されている方、または新たに指定される方(電話・電気・水道・ガス・NHKから1項目以上)。
- ※表示金利の適用は資金ごとに異なります。

JA住宅ローン
とくとくプラン

住宅資金のお借入、お借換えをご検討中のみなさまへ!

グリーントップで
**マイバッグ持参の方に
ポイント進呈**

15個たまると
200円の金券もしくは
温泉センターの入浴券と
交換いたします!!

グリーントップでは、平成25年3月より、環境保護の一環でレジ袋削減のためマイバッグ運動を実施しています。
マイバッグを持参の方にはマイバックカードを作り、来店時にスタンプ1個進呈。15個たまると200円の金券、もしくは温泉センターの入浴券1枚(300円相当)と交換できます。
マイバック持参にご協力ください。

創立8周年
日頃のご愛顧に
心より感謝申し上げます。

**エンジンオイル
交換 半額**

2014年(平成26年)
期間：1月4日(土)より
2月28日(金)まで(2ヶ月間)

営業時間
午前8:30~午後5:30
(土・日・祝日も営業します)

全車種 新車・中古車販売・車検・点検・钣金・一般修理 **安心と信頼の店**

オートパルあまくさ
株式会社 エー天草自動車センター
熊本県天草市亀場町亀川1538-9 TEL 0969-22-5204

JAの信頼と実績

シロアリは一年中活動しています
床下無料調査実施中

シロアリ防除はJAへ